

[joopla-01.gif](#)

MINISTERSTVO ZDRAVOTNICTVÍ ČR
Český inspektorát lázní a zřídels

ČJ. 230-442-10.1.1996/142

R O Z H O D N U T Í

Aby se zabránilo škodám, které, by mohly vzniknout zdrojům přírodní minerální vody stolní ZITA (nacházejícím se na p.č. 210 k.ú. Jeseník n. Odrou) a FRANZ (nacházejícím se na p.č. 211 k. ú. Jeseník nad Odrou)

vydává Ministerstvo zdravotnictví ČR - Český inspektorát lázní a zřídels podle ustanovení § 46 odst. 2 zákona č. 20/1966 Sb., o péči o zdraví lidu (zákon č. 86/1992 Sb., úplné znění s působností pro ČR) a v souladu s § 27 vyhlášky MZ ČR č. 26/1972 Sb., o ochraně a rozvoji přírodních léčebných lázní a přírodních léčivých zdrojů, toto

n e z b y t n é p r o z a t í m n í o c h r a n n é o p a t ř e n í :

1. Zdroje minerální vody stolní
 - ZITA (přírodní, prostá kyselka, hydrogenuhlíčitano-sírano-vápenato hořečnatého typu, studená, hypotonická)
 - FRANZ (přírodní, prostá kyselka, hydrogenuhlíčitano-sírano-vápenatého typu, studená, hypotonická)

se svěřují do využívání firmě Jesenická kyselka, s.r.o., v Jeseník nad Odrou, okres Nový Jičín.
2. Zdrojů bude využíváno v souladu s plánem využití předloženým dopisem ze dne 7. 9. 1995 pro plnění do spotřebitelských obalů jako stolní minerální voda za těchto podmínek :
 - a) voda bude stáčena v místě, ze zdrojů bude dopravována zdravotně nezávadným potrubím; studny budou zabezpečeny proti znečištění zakrytím a vyspádováním terénu od studní; v rozsahu ochranného pásma I. stupně budou zlikvidovány všechny odpady, terén bude vyrovnán inertním materiálem a s výjimkou odkanalizovaných komunikací bude zatravněn; kanalizace bude odvedena mimo pásmo; povolenými úpravami vody je odželeznění, dosycení CO₂ maximálně do hodnoty 2500 mg/l a ochucení sirupy.
 - b) Maximální využitelná vydatnost zdrojů se stanoví takto :
 - pramen ZITA 8,5 l/min.
 - pramen FRANZ 4,2 l/min.

Pro udržení chemické a mikrobiologické stability musí odběr probíhat rovnoměrně bez přerušování a výkyvy ve spotřebě musí být regulovány dostatečně dimenzovanou akumulací.

joopla-02.gif

- 2 -

Zdroje Herma a Lipová (případně další vrty) mohou být do využívání zapojeny až po rekonstrukci na základě předložení zprávy ČIL o výsledcích prací.

- c) Využivatel je povinen nejméně 1x za 5 let (nenastane-li podstatná změna v jímání nebo nedošlo-li z jiných důvodů k trvalé změně chemického složení pramene) nechat provést komplexní analýzu zdrojů v Referenčních laboratořích přírodních léčivých zdrojů MZ ČR, se sídlem v Mariánských Lázních, a jeden její exemplář postoupit Českému inspektorátu lázní a zřidel.
- d) Využivatel je povinen zabezpečit pravidelné hydrologické a chemické sledování zdrojů ZITA a FRANZ.

Podrobný předpis pro režimní sledování zdrojů je uveden v přílohách č. 1 a č. 2, které jsou nedílnou součástí tohoto rozhodnutí.

Vedle toho budou po dobu nejméně 3 let měsíčně sledovány hladiny v objektech Herma, Lipová a nejméně dalších třech nevyužívaných domovních studnách pro zjištění vlivu odběru minerální vody na režim prostých vod v obci. Sledování bude zahájeno alespoň 3 měsíce před začátkem odběru minerální vody ze zdrojů Zita a Franz.

Dále je využivatel povinen 1x za rok nechat provést kontrolní chemický rozbor ze zdrojů Zita a Franz v rozsahu :

Na^+ , K^+ , Mg^{2+} , Ca^{2+} , NH_4^+ , Fe^{2+} , Fe^{3+} , HCO_3^- , Cl^- , NO_3^- , NO_2^- ,

SO_4^{2-} , CO_2 volný, fenoly, těžké kovy, NEL CHSK a jeden její exemplář postoupit Českému inspektorátu lázní a zřidel.

- e) Využivatel je povinen zasílat pravidelně na ČIL, vždy za uplynulý měsíc, hlášení o celkovém odebraném množství minerální vody a počtu naplněných lahví dle formuláře "Výroba zřidelního závodu" (příl. č. 3). Toto hlášení se netýká výroby sodovek a limonád na basi pitné vody.
3. Vyžádá-li si to ochrana zdrojů minerální vody nebo zřidelní struktury, vyhrazuje si Ministerstvo zdravotnictví ČR - Český inspektorát lázní a zřidel, toto rozhodnutí doplnit popř. změnit.
4. Toto rozhodnutí platí pouze do doby nabytí účinnosti vyhlášky MZ ČR, kterou se prohlašují další zdroje minerálních vod za léčivé nebo přírodní minerální vody stolní. Účinnost vyhlášky se předpokládá v 3. čtvrtletí 1996. Po vydání vyhlášky bude toto rozhodnutí změněno na trvalé.
5. Toto rozhodnutí pozbývá platnosti, jestliže žadatel o využívání zdroje nezačne využívat zdroj podle rozhodnutí nejpozději do 3 let od nabytí jeho platnosti.
6. K ochraně přírodních zdrojů minerálních vod stolních se stanovují prozatímní ochranná pásma v rozsahu podle (příložených mapek v měřítku 1:10 000 a 1:2 880 (Přílohy č. 4 a 5).
- a) Prozatímní ochranné pásmo 1. stupně je pásmem hygienické ochrany výstupních cest zdroje. Jeho úprava je stanovena v odstavci 2a) tohoto rozhodnutí. V pásmu je zakázáno provádět zemní práce bez souhlasu Ministerstva zdravotnictví, používat trhaviny a toxické látky, znečišťovat krycí vrstvy zdroje a manipulovat s ropou a ropnými produkty.

joopla-03.gif

- 3 -

- b) Prozatímní ochranné pásmo 2. stupně chrání infiltrační území zřídelní struktury. Jeho úprava spočívá v odstranění možných zdrojů kontaminace podzemních vod (odklizení skládek, zrušení hnojišť a kompostů, asanace nevyhovujících žump, odkanalizování cest mimo pásmo). V pásmu je zakázáno zřizovat skládky odpadů, umísťovat stavby pro chemickou výrobu, používat přípravky pro chemickou ochranu rostlin s výjimkou těch, které jsou povoleny Státním zdravotním ústavem pro pásma hygienické ochrany vodních zdrojů, provádět odvodňovací práce, které by mohly způsobit trvalé snížení hladiny podzemní vody nebo odplynění struktury, hnojit tekutými organickými hnojivy a skladovat ropné látky bez zajištění ochrany proti jejich úniku.

V pásmu se činnosti, které by mohly rušit nebo nepříznivě ovlivnit vydatnost, fyzikální vlastnosti, chemické složení nebo hygienickou nezávadnost smí provádět až po odsouhlasení Českým inspektorátem lázní a zřídels. Takovou činností mohou být zejména práce podléhající hornímu zákonu, hlubinné vrtání, hloubení vykopávky, násypy skládky, znečišťování, přivádění a odvádění vod a plynů, lámání kamene, trhání skal, odlesňování.

O d ů v o d n ě n í :

Podle nových legislativních pravidel se prohlašují vhodné přirozeně se vyskytující zdroje minerálních vod za léčivé resp. přírodní minerální vody stolní vyhláškou MZ ČR. Vzhledem k legislativnímu procesu souvisejícímu s vydáním vyhlášky ve Sbírce zákonů ČR, nelze dostatečně pružně reagovat na potřeby žadatelů o využití zdrojů minerálních vod. Z důvodu, aby se nezbytně nutná doba legislativního postupu nepromítla negativně do možnosti využití a ochrany zdrojů, umožňuje zákonodárce Českému inspektorátu lázní a zřídels využít ustanovení zákona č. 86/92 Sb., o péči o zdraví lidu, stanovit rozhodnutím ve správním řízení nezbytné prozatímní ochranné nebo jiné opatření na dobu, než vyhláška MZ ČR, kterou se prohlašují některé další přirozeně se vyskytující zdroje minerálních vod za léčivé resp. stolní, nabyde účinnosti vyjitím ve Sbírce zákonů.

Poučení : Proti tomuto rozhodnutí je možné ve smyslu zákona č. 71/67 Sb., o správním řízení podat rozklad ve lhůtě 15 dnů ode dne doručení tohoto rozhodnutí MZ ČR - Českému inspektorátu lázní a zřídels.

V Praze dne 10. 1. 1996

Ředitel Českého inspektorátu lázní a zřídels
RNDr. Miroslav L a b o u t k a , CSC.

Zasílá se na doručenkou s návratkou :

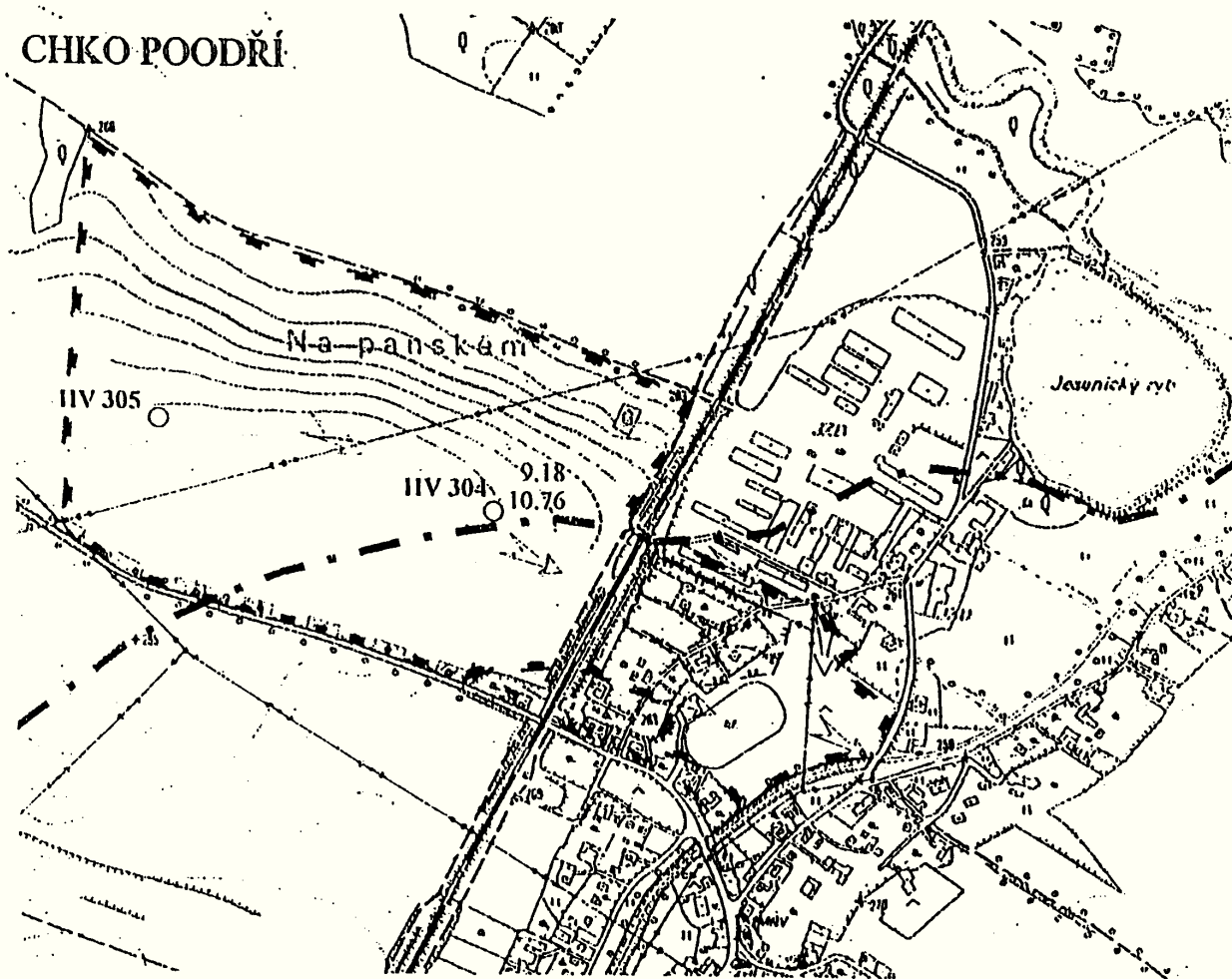
1. Jesenická kyselka, s.r.o., Dr.Stanislav Pomkla, 742 33 Jeseník nad Odrou č. 189
2. Dr. Stanislav Pomkla, ČSLA č. 155, 783 53 Velká Bystřice
3. Obecní úřad, 742 33 Jeseník nad Odrou
4. Okresní úřad, odbor životního prostředí 741 00 Nový Jičín

Vyřizuje : Ing. Zelinka

tel. č. 02/2497 2801

J E S E N Í K N A D O D R O U

Prozatímní ochranné pásmo 2. stupně



Měřítko 1:10.000

--- hranice prozat. ochr. pásma 2. stupně

[joop2a-01.gif](#)

**MINISTERSTVO ZDRAVOTNICTVÍ ČR
ČESKÝ INSPEKTORÁT LÁZNÍ A ZŘÍDEL**

Čj. ČIL-62-422-20.11.1996/5117

R o z h o d n u t í

Ministerstvo zdravotnictví ČR - Český inspektorát lázní a zřidel rozhodnutím ze dne 10.1.1996 čj. 230-442-10.1.96/142 vydalo, za účelem zabránění škodám, které by mohly vzniknout zdrojům přírodní minerální vody stolní ZITA (nacházejícím se na p.č. 210 k.ú. Jeseník nad Odrou) a FRANZ (nacházejícím se na p.č. 211 k.ú. Jeseník nad Odrou), nezbytné prozatímní ochranné opatření, se stanovením příslušných podmínek.

Proti tomuto rozhodnutí podalo Zemědělské obchodní družstvo Jesenicko se sídlem v Jeseníku nad Odrou včas rozklad, v němž pouze požaduje zrušení bodu 6b napadeného rozhodnutí, jímž se zřizuje ochranné pásmo 2. stupně zdrojů minerálních vod stolních.

Ministerstvo zdravotnictví ČR - Český inspektorát lázní a zřidel použilo svého oprávnění podle § 57 zákona č. 71/1967 Sb., o správním řízení, a rozhodlo o podaném rozkladu t a k t o :

Rozkladu Zemědělského obchodního družstva Jesenicko, který spočívá v nesouhlase se zřízením 2.ochranného pásma Jesenické kyselky se v y h o v u j e a ustanovení bodu 6b rozhodnutí Českého inspektorátu lázní a zřidel ze dne 10.1.1996 se v plném rozsahu z r u - š u j e . V ostatním zůstává napadené rozhodnutí v platnosti.

O d ů v o d n ě n í

Napadeným nezbytným prozatímním ochranným opatřením Českého inspektorátu lázní a zřidel bylo mimo jiné v bodu 6 stanoveno, že k ochraně přírodních zdrojů minerálních vod stolních se stanovují prozatímní ochranná pásma 1. a 2. stupně, a to v rozsahu k rozhodnutí přiložených mapek.

Odvolatel, tj. Zemědělské obchodní družstvo Jesenicko, nesouhlasí z důvodů v rozkladu uvedených se zřízením ochranného pásma 2. stupně zdrojů minerálních vod stolních.

joop2a-02.gif

- 2 -

Ministerstvo zdravotnictví ČR - Český inspektorát lázní a zřidel v rámci doplnění řízení v dané věci, zejména v rámci objasňování připomínek Obecního úřadu Jeseník a Okresního úřadu Nový Jičín, zjistilo nové skutkové okolnosti týkající se daného území, které jsou důvodem k vyhovění rozkladu.

Především nově vyplynulo, že celé území je již vodohospodářsky chráněno ochrannými pásmy vodního zdroje Vrážné, čili území, ve kterém mělo být prozatímní ochranné pásmo 2. stupně stanoveno, spadá v plném rozsahu do vnitřní a vnější části pásma hygienické ochrany 2. stupně prameniště Vrážné, které bylo stanoveno ONV Nový Jičín odborem VLHZ rozhodnutím pod čj. 1894/87/Pe-225 ze dne 8.10.1987. Toto rozhodnutí, které vychází ze "Směrnice Ministerstva zdravotnictví ČSR č. 51/1979 o základních hygienických zásadách pro stanovení, vymezení a využívání ochranných pásem vodních zdrojů určených k hromadnému zásobování pitnou a užitkovou vodou a pro zřizování vodárenských nádrží" umožňuje dostatečnou ochranu i zdrojům Jesenické kyselky. Zvyšování odběru Jesenické kyselky podléhá schválení správce prameniště v Vrážné.

Lze proto konstatovat, že vyhlásování ochranných pásem minerálních vod uprostřed stejně dobře chráněných ochranných pásem vodních zdrojů je bezpředmětné.

Další účastník řízení - Jesenická kyselka, s.r.o., dopisem ze dne 22.7.1996 podle ustanovení § 57 odst. 1 správního řádu vyslovila se zrušením ustanovení bodu 6b napadeného rozhodnutí souhlas.

Vzhledem k uvedenému bylo proto rozhodnuto tak, jak je uvedeno ve výroku tohoto rozhodnutí.

P o u ě n í : Proti tomuto rozhodnutí lze podat rozklad do 15 dnů ode dne jeho doručení, a to u MZ ČR - Českého inspektorátu lázní a zřidel.

V Praze dne 28.11.1996

Ředitel Českého inspektorátu lázní a zřidel
Ing. Martin Keprta



[jopubl.gif](#)

**MINISTERSTVO ZDRAVOTNICTVÍ ČR
ČESKÝ INSPEKTORÁT LÁZNÍ A ZŘÍDEL**

č.j.: ČIL -62- 422-20.11.1996/5117

Proti bodu 6b (zřízení prozatímního ochranného pásma 2. stupně) rozhodnutí Českého inspektorátu lázní a zřídel č.j.230-442-10.1.1996/142 ze dne 10.1.1996 se odvolalo dopisem ze dne 1.2.1996 Zemědělské obchodní družstvo Jesenicko se sídlem v Jeseníku nad Odrou. Na základě projednání záležitosti v rozkladové komisi ministerstva zdravotnictví dne 7.6.1996 vydává podle §57 odst. 1 zákona č. 71/1967 Sb., o správním řízení, správní orgán, který napadené rozhodnutí vydal, tj. Český inspektorát lázní a zřídel, toto

ROZHODNUTÍ O ODVOLÁNÍ

Odvolání Zemědělského obchodního družstva Jesenicko, které spočívalo v nesouhlase se zřízením 2. ochranného pásma Jesenické kyselky, se vyhovuje. Ustanovení Rozhodnutí Českého inspektorátu lázní a zřídel č.j. 230-442-10.1.1996/142 č. 6b se v plném rozsahu zrušuje.

O d ů v o d n ě n í :

Území, ve kterém mělo být prozatímní ochranné pásmo 2. stupně stanoveno, spadá v plném rozsahu do vnitřní a vnější části pásma hygienické ochrany 2. stupně prameniště Vražné, které bylo stanoveno ONV Nový Jičín odborem VLHZ rozhodnutím pod č.j. 1894/87/Pe-225 ze dne 8.10.1987. Toto rozhodnutí, které vychází ze „Směrnice Ministerstva zdravotnictví ČSR č. 51/1979 o základních hygienických zásadách pro stanovení, vymezení a využívání ochranných pásem vodních zdrojů určených k hromadnému zásobování pitnou a užitkovou vodou a pro zřizování vodárenských nádrží“ umožňuje dostatečnou ochranu i zdrojům hlubší zvodně Jesenické kyselky. Zvyšování odběru Jesenické kyselky podléhá schválení správce prameniště Vražné.

✓ Jesenická kyselka s.r.o. dopisem ze dne 22.7.1996 ve smyslu ustanovení §57 odst. 1 vyslovila se zrušením ustanovení ochranného pásma souhlas.

Poučení: Proti tomuto rozhodnutí o odvolání se nelze odvolat.

V Praze dne 28.11.1996

Ředitel Českého inspektorátu lázní a zřídel
Ing. Martin Kepřta

Zasílá se na doručenkou s návratkou:

- ✓ 1. Jesenická kyselka s.r.o., Dr. St. Pomkla, 742 33 Jeseník nad Odrou 189
- 2. Okresní úřad, referát ŽP, Ing. I. Kvarda, 741 11 Nový Jičín
- 3. Obecní úřad, 742 33 Jeseník nad Odrou
- 4. Zemědělské obchodní družstvo Jesenicko, Ing. I. Susík, 742 33 Jeseník n. O.

JO PA B1

Vyřizuje: Ing. Zelinka

/ tel. 02-24972801